

Neh

Chapter 7

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

וַיְהִי כַּאֲשֶׁר נִבְנְתָהּ הַחוּמָה וַאֲעֲמִיד הַדְּלָתוֹת וַיִּבְקְרוּ הַשּׁוֹעֲרִים 1
mabawabu na-wakawekwa milango na-nikaweka ukuta ulipojengwa wakati na-ikawa
[H7778](#) [H5975](#) [H2346](#) [H1129](#) [H1961](#)
וְהַמְשָׂרִים וְהַלְוִיִּם:
na-Walawi na-waimbaji
[H3881](#) [H7891](#)

Baada ya ukuta kukamilika kujengwa upya na nikaweka milango, mabawabu wa lango, waimbaji, na Walawi waliteuliwa.

וַאֲצִיָּה אֶת-חַנְּנִי אָחִי וְאֶת-חַנְּנִיָּה שֶׁר הַבֵּירָה עַל- 2
juu-ya ngome mkuu-wa Hanania na-ndugu-yangu Hanani - na-nikamwagiza
[H1002](#) [H8269](#) [H0853](#) [H0251](#) [H2607](#) [H0853](#) [H6680](#)
יְרוּשָׁלַם כִּי-הוּא כְּאִישׁ אֶמֶת וִירָא אֶת-הָאֱלֹהִים 3
Mungu - na-alimcha mwaminifu kama-mtu yeye kwa-sababu Yerusalemu
[H0430](#) [H0853](#) [H3372](#) [H0571](#) [H0376](#) [H1931](#) [H3389](#)
מְרָבִים:
kuliko-wengi

Nikamweka Hanani ndugu yangu kuwa kiongozi wa Yerusalemu, pamoja na Hanania jemadari wa ngome, kwa kuwa alikuwa mtu mwadilifu na mwenye kumcha Mungu kuliko watu wengine.

וַיֹּאמֶר [וַיֹּאמֶר] (וַיֹּאמֶר) לָהֶם לָא יִפְתְּחוּ שַׁעֲרֵי יְרוּשָׁלַם עַד-חָם 3
joto-la hadi Yerusalemu malango-ya funguliwe yasi kwao (na-nikasema) [na-nikasema]
[H2527](#) [H5704](#) [H3389](#) [H8179](#) [H3808](#) [H0559](#) [H0559](#)
הַשָּׂמֶשׁ וְעַד הֵם עֹמְדִים יִגְפוּ הַדְּלָתוֹת וַאֲחִזּוּ וְהַעֲמִיד מִשְׁמְרוֹת 4
walinzi na-weka na-kuziimarisha milango wayafunge wakisimama wao na-hadi jua
[H4931](#) [H5975](#) [H0270](#) [H1479](#) [H5975](#) [H1992](#) [H5704](#) [H8121](#)
יִשְׁבִּי יְרוּשָׁלַם אִישׁ כִּילָא-מְשָׁמוֹ וְאִישׁ מְבֵלֵי-בֵיתוֹ:
nyumba-yake mbele-ya na-kila-mtu katika-walinzi-wake kila-mtu Yerusalemu wakazi-wa
[H5048](#) [H0376](#) [H4929](#) [H0376](#) [H3389](#) [H3427](#)

Nikawaambia, "Malango ya Yerusalemu yasifunguliwe mpaka jua litakapokuwa limepanda. Walinzi wa malango wakiwa bado kwenye zamu, waamuru wafunge milango na waweke makomeo. Pia wateueni wenyeji wa Yerusalemu wawe walinzi, kila mmoja kwenye lindo lake, na wengine karibu na nyumba zao wenyewe."

וְהָעִיר רַחֲבַת יְרִים וְגִדּוּלָה וְהָעָם מְעַט בְּתוֹכָהּ 4
ndani-yake wachache na-watu na-mkubwa pande-zote ulikuwa-mpana na-mji
[H8432](#) [H4592](#) [H3027](#) [H7342](#)
וְאִין בְּתֵיבִים בְּנוּיִם:
zilizojengwa nyumba na-hakukuwa-na
[H1129](#) [H0369](#)

Mji ulikuwa mkubwa, tena wenye nafasi nyingi, lakini walikuwepo watu wachache ndani yake, nazo nyumba zilikuwa bado ni magofu.

וְאֵת־ na- H0853	הַחֲרִים wakuu H2715	- - H0853	וְאֶקְבָּצָהּ na-nikawakusanya H6908	לְבִי moyo-wangu	אֶל־ katika H0413	אֱלֹהֵי Mungu-wangu H0430	וַיִּתֵּן na-akatia H5414	5
--	--	---------------------------------	--	---------------------	---	---	---	---

בְּרֵאשִׁיטוֹנָה mwanzoni H7223	הָעוֹלָיִם waliokuja H5927	הַיְחֹשׁ ukoo H3188	סֵפֶר kitab-cha	וְאֶקְבָּצָהּ na-nikapata H4672	לְהַתִּיחֵשׁ kwa-ukoo H3187	הָעַם watu	וְאֵת־ na- H0853	הַסִּנְיִים maofisa H5461
---	--	---	--------------------	---	---	---------------	--	---

פ P	בוֹ: ndani-yake	כָּתוּב imeandikwa H3789	וְאֶקְבָּצָהּ na-nikapata H4672
--------	--------------------	--	---

Hivyo Mungu wangu akaweka moyoni mwangu kuwakusanya wakuu, maafisa na watu wa kawaida kwa ajili ya kuorodheshwa kulingana na jamaa zao. Nilikuta orodha ya vizazi ya wale waliokuwa wa kwanza kurudi toka utumwani. Haya ndiyo niliyokuta yameandikwa humo:

הַגִּלָּה alihakisha H1540	אֲשָׁר ambao	הַנוֹלָה uhamisho H1473	מִשְׁכְּבֵי kutoka-utumwa-wa	הָעֹלָיִם waliokuja H5927	הַמְדִינָה mkoa H4082	בְּנֵי wana-wa	וְאֵלֶּהָ hawa H0428	6
--	-----------------	---	---------------------------------	---	---	-------------------	--	---

לְעִירוֹ: mji-wake	אִישׁ kila-mtu H0376	וְלִיהוּדָה na-Yuda H3063	לְיְרוּשָׁלַיִם Yerusalemu H3389	וַיָּשׁוּבוּ na-wakarudi H7725	בְּבֶלְ Babeli H0894	מַלְכֵי mfalme-wa H4428	נְבוּכַדְנֶצַּר Nebukadneza H5019
-----------------------	--	---	--	--	--	---	---

Hawa ndio watu wa jimbo waliotoka uhamishoni, ambao Nebukadneza mfalme wa Babeli alikuwa amewachukua mateka (walirudi Yerusalemu na Yuda, kila mmoja kwenye mji wake,

מֹרְדֵכַי Mordekai H4782	נַחֲמָנִי Nahamani H5167	רַעְמִיָּה Raamia H7485	עֲזַרְיָה Azaria H5838	נְחֵמְיָה Nehemia H5166	יֵשׁוּעַ Yeshua H3442	זְרֻבָבֶל Zerubabeli H2216	עִם־ pamoja-na	הַבָּאִים waliokuja H0935	7
--	--	---	--	---	---	--	-------------------	---	---

ס S H3478	יִשְׂרָאֵל: Israeli	עַם watu-wa	אֲנָשִׁי watu-wa H0376	מִסְפָּר hesabu-ya H4557	בַּעְנָה Baana H1196	נְחֻם Nehumu H5149	בִּגְוַי Bigwai H0902	מִסְפֶּרֶת Mispereti H4559	בִּלְשָׁן Bilshani H1114
---------------------------------	------------------------	----------------	--	--	--	--	---	--	--

wakiwa wamefuatana na Zerubabeli, Yeshua, Nehemia, Azaria, Raamia, Nahamani, Mordekai, Bilshani, Mispereti, Bigwai, Nehumu na Baana): Orodha ya wanaume wa Israeli ilikuwa:

ס S H8147	וּשְׁנָיִם: na-wawili	וּשְׁבַעִים na-sabini H7657	מֵאָה mia-moja H3967	אֶלְפִים elfu-mbili H0505	פָּרֹשִׁי Paroshi H6551	בְּנֵי wana-wa	8
---------------------------------	--------------------------	---	--	---	---	-------------------	---

wazao wa Paroshi 2,172

ס S H8147	וּשְׁנָיִם: na-wawili	שִׁבְעִים sabini H7657	מֵאוֹת mia H3967	שְׁלֹשׁ mia-tatu H7969	שֶׁפְטִיָּה Shefatia H8203	בְּנֵי wana-wa	9
---------------------------------	--------------------------	--	--	--	--	-------------------	---

wazao wa Shefatia 372

ס S H8147	וּשְׁנָיִם: na-wawili	חֲמִשִּׁים hamsini H2572	מֵאוֹת mia H3967	שֵׁשׁ mia-sita H8337	אָרָח Ara H0733	בְּנֵי wana-wa	10
---------------------------------	--------------------------	--	--	--	---------------------------------------	-------------------	----

wazao wa Ara 652

מאות	ושמנה	אלפים	ויואב	ישוע	לבני	מואב	פחת	בני	11
mia	na-mia-nane	elfu-mbili	na-Yoabu	Yeshua	kwa-wana-wa	Moabu	Pahathi	wana-wa	
H3967	H8083	H0505	H3097	H3442		H6355	H6355		

ס	עשר:	שמנה
S	na-nane	kumi
	H6240	H8083

wazao wa Pahath-Moabu (wa jamaa ya Yeshua na Yoabu) 2,818

ס	וארבעה:	חמשים	מאתים	אלף	עילם	בני	12
S	na-wanne	hamsini	mia-mbili	elfu-moja	Elamu	wana-wa	
	H0702	H2572	H3967	H0505			

wazao wa Elamu 1,254

ס	וחמשה:	ארבעים	מאות	שמנה	זתוא	בני	13
S	na-watano	arobaini	mia	mia-nane	Zatu	wana-wa	
	H2568	H0705	H3967	H8083	H2240		

wazao wa Zatu 845

ס	וששים:	מאות	שבע	זכי	בני	14
S	na-sitini	mia	mia-saba	Zakai	wana-wa	
	H8346	H3967	H7651	H2140		

wazao wa Zakai 760

ס	ושמנה:	ארבעים	מאות	שש	בנוי	בני	15
S	na-wanane	arobaini	mia	mia-sita	Binui	wana-wa	
	H8083	H0705	H3967	H8337	H1131		

wazao wa Binui 648

ס	ושמנה:	עשרים	מאות	שש	בכי	בני	16
S	na-wanane	ishirini	mia	mia-sita	Bebai	wana-wa	
	H8083	H6242	H3967	H8337	H0893		

wazao wa Bebai 628

ס	ושנים:	עשרים	מאות	שלוש	אלפים	עזגדי	בני	17
S	na-wawili	ishirini	mia	mia-tatu	elfu-mbili	Azgadi	wana-wa	
	H8147	H6242	H3967	H7969	H0505	H5803		

wazao wa Azgadi 2,322

ס	ושבעה:	ששים	מאות	שש	אדניקם	בני	18
S	na-saba	sitini	mia	mia-sita	Adonikamu	wana-wa	
	H7651	H8346	H3967	H8337	H0140		

wazao wa Adonikamu 667

ס	ושבעה:	ששים	אלפים	בנוי	בני	19
S	na-saba	sitini	elfu-mbili	Bigwai	wana-wa	
	H7651	H8346	H0505	H0902		

wazao wa Bigwai 2,067

ס	וחמשה:	חמשים	מאות	שש	עדין	בני	20
S	na-watano	hamsini	mia	mia-sita	Adini	wana-wa	
	H2568	H2572	H3967	H8337	H5720		

wazao wa Adini 655

	ס	ושמנה:	תשעים	לחזקיה	אטר	בני	21
	S	na-wanane	tisini	wa-Hezekia	Ateri	wana-wa	
		H8083	H8673	H2396	H0333		

wazao wa Ateri (kupitia Hezekia) 98

	ס	ושמנה:	עשרים	מאות	שלוש	חשם	בני	22
	S	na-wanane	ishirini	mia	mia-tatu	Hashumu	wana-wa	
		H8083	H6242	H3967	H7969	H2828		

wazao wa Hashumu 328

	ס	וארבעה:	עשרים	מאות	שלוש	בסי	בני	23
	S	na-wanne	ishirini	mia	mia-tatu	Besai	wana-wa	
		H0702	H6242	H3967	H7969	H1209		

wazao wa Besai 324

	ס	עשר:	שנים	מאה	חרוף	בני	24
	S	na-wawili	kumi	mia-moja	Harifu	wana-wa	
		H6240	H8147	H3967	H2756		

wazao wa Harifu 112

	ס	וחמשה:	תשעים	גבעון	בני	25
	S	na-watano	tisini	Gibeoni	wana-wa	
		H2568	H8673	H1391		

wazao wa Gibeoni 95

	ס	ושמנה:	שמנים	מאה	ונטופה	בית-לקח	אנשי	26
	S	na-wanane	themanini	mia-moja	na-Netofa	Bethlehemu	watu-wa	
		H8083	H8084	H3967	H5199	H1035	H0376	

watu wa Bethlehemu na Netofa 188

	ס	ושמנה:	עשרים	מאה	ענתות	אנשי	27
	S	na-wanane	ishirini	mia-moja	Anathothi	watu-wa	
		H8083	H6242	H3967	H6068	H0376	

watu wa Anathothi 128

	ס	ושנים:	ארבעים	בית-עזמות	אנשי	28
	S	na-wawili	arobaini	Bethi-Azmawethi	watu-wa	
		H8147	H0705	H1041	H0376	

watu wa Beth-Azmawethi 42

	ס	ושלושה:	ארבעים	מאות	שבע	ובארות	כפירה	יערים	קריית	אנשי	29
	S	na-watatu	arobaini	mia	mia-saba	na-Beerothi	Kefira	Yearimu	Kiriathi	watu-wa	
		H7969	H0705	H3967	H7651	H0881	H3716	H7157	H7157	H0376	

watu wa Kiriath-Yearimu, Kefira na Beerothi 743

	ס	ואחד:	עשרים	מאות	שש	ונבע	הרמה	אנשי	30
	S	na-mmoja	ishirini	mia	mia-sita	na-Geba	Rama	watu-wa	
		H0259	H6242	H3967	H8337	H1387	H7414	H0376	

watu wa Rama na Geba 621

	ס	ושנים:	ועשרים	מאה	מכמס	אנשי	31
	S	na-wawili	na-ishirini	mia-moja	Mikmasi	watu-wa	
		H8147	H6242	H3967	H4363	H0376	

watu wa Mikmashi 122

ס	וּשְׁלֹשָׁה:	עֶשְׂרִים	מֵאָה	וְהָאֵי	בֵּית-אֵל	אֲנָשִׁי	32
S	na-watatu	ishirini	mia-moja	na-Ai	Betheli	watu-wa	
	H7969	H6242	H3967	H5857	H1008	H0376	

watu wa Betheli na Ai 123

ס	וּשְׁנַיִם:	חֲמִשִּׁים	אֶחָד	נְבוֹ	אֲנָשִׁי	33
S	na-wawili	hamsini	mwingine	Nebo	watu-wa	
	H8147	H2572	H0312		H0376	

watu wa Nebo 52

ס	וְאַרְבָּעָה:	חֲמִשִּׁים	מֵאֵתַיִם	אֶלְפֵי	אֶחָד	עֵלָם	בְּנֵי	34
S	na-wanne	hamsini	mia-mbili	elfu-moja	mwingine	Elamu	wana-wa	
	H0702	H2572	H3967	H0505	H0312			

wazao wa Elamu 1,254

ס	וְעֶשְׂרִים:	מֵאוֹת	שְׁלֹשׁ	חָרִים	בְּנֵי	35
S	na-ishirini	mia	mia-tatu	Harimu	wana-wa	
	H6242	H3967	H7969	H2766		

wazao wa Harimu 320

ס	וְחֲמִשָּׁה:	אַרְבָּעִים	מֵאוֹת	שְׁלֹשׁ	יְרִיחוֹ	בְּנֵי	36
S	na-watano	arobaini	mia	mia-tatu	Yeriko	wana-wa	
	H2568	H0705	H3967	H7969	H3405		

wazao wa Yeriko 345

ס	וְאַחָד:	וְעֶשְׂרִים	מֵאוֹת	שֶׁבַע	וְאוֹנֹן	חַדִּיד	לֹדִי	בְּנֵי-וְנֵי	37
S	na-mmjoja	na-ishirini	mia	mia-saba	na-Ono	Hadidi	Lodi	wana-wa	
	H0259	H6242	H3967	H7651	H0207	H2307	H3850		

wazao wa Lodi, Hadidi na Ono 721

פ	וּשְׁלֹשִׁים:	מֵאוֹת	תְּשַׁע	אֶלְפִים	שְׁלֹשָׁת	סְנָאָה	בְּנֵי	38
P	na-thelathini	mia	mia-tisa	elfu	elfu-tatu	Senaa	wana-wa	
	H7970	H3967	H8672	H0505	H7969	H5570		

wazao wa Senaa 3,930

וּשְׁלֹשָׁה:	שֶׁבַעִים	מֵאוֹת	תְּשַׁע	יֵשׁוּעַ	לְבַיִת	יְדַעְיָה	בְּנֵי	הַמַּכֻּחָנִים	39
na-watatu	sabini	mia	mia-tisa	Yeshua	wa-nyumba-ya	Yedaya	wana-wa	makuhani	
H7969	H7657	H3967	H8672	H3442		H3048		H3548	

ס
S

Makuhani: wazao wa Yedaya (kwa jamaa ya Yeshua) 973

ס	וּשְׁנַיִם:	חֲמִשִּׁים	אֶלְפֵי	אִמֶּרִי	בְּנֵי	40
S	na-wawili	hamsini	elfu-moja	Imeri	wana-wa	
	H8147	H2572	H0505	H0564		

wazao wa Imeri 1,052

ס	וּשְׁבַעָה:	אַרְבָּעִים	מֵאֵתַיִם	אֶלְפֵי	פַּשְׁחֹרִי	בְּנֵי	41
S	na-saba	arobaini	mia-mbili	elfu-moja	Pashuri	wana-wa	
	H7651	H0705	H3967	H0505	H6583		

wazao wa Pashuri 1,247

בְּנֵי חָרִים אֵלְף שְׁבַע עָשָׂר: פ
P wana-wa Harimu elfu-moja kumi na-saba
[H2766](#) [H0505](#) [H7651](#) [H6240](#)

wazao wa Harimu 1,017

חֲלוּיִם בְּנֵי-יֵשׁוּעַ לְקַדְמִיאֵל לְבָנֵי הַהוֹדְוּיָה שְׁבַעִים וְאַרְבָּעָה: ס
S wana-wa Walawi Yeshua kwa-Kadmieli kwa-wana-wa Hodewa sabini na-wanne
[H3881](#) [H3442](#) [H6934](#) [H1937](#) [H7657](#) [H0702](#)

Walawi: wazao wa Yeshua (kupitia Kadmieli kupitia jamaa ya Hodavia) 74

הַמְשַׁרְרִים בְּנֵי אֲסָף מֵאָה אַרְבָּעִים וְשִׁמְנָה: ס
S waimbaji wana-wa Asafu mia-moja arobaini na-wanane
[H7891](#) [H0623](#) [H3967](#) [H0705](#) [H8083](#)

Waimbaji: wazao wa Asafu 148

הַשְּׂעָרִים בְּנֵי-שָׁלוּם בְּנֵי-אָטֶר בְּנֵי-טַלְמוֹן עֲקוּב
mabawabu wana-wa Shalumu wana-wa Ateri wana-wa Talmoni wana-wa Akubu
[H7778](#) [H7967](#) [H0333](#) [H2929](#) [H6126](#)

בְּנֵי חַטִּיטָא בְּנֵי שְׁבַי מֵאָה שְׁלֹשִׁים וְשִׁמְנָה: ס
S wana-wa Shobai mia-moja thelathini na-wanane
[H2410](#) [H7630](#) [H3967](#) [H8083](#)

Mabawabu wa malango: wazao wa Shalumu, Ateri, Talmoni, Akubu, Hatita na Shobai 138

הַנְּתִינִים בְּנֵי-צִחָא בְּנֵי-חַשְׁפָּא בְּנֵי-טַבְּעוֹת: ס
Wanethinimu wana-wa Siha wana-wa Hasufa wana-wa Tabaothi
[H5411](#) [H6727](#) [H2817](#) [H2884](#)

Watumishi wa Hekalu: wazao wa Siha, Hasufa, Tabaothi,

בְּנֵי-קִירֹס בְּנֵי-סִיעָא בְּנֵי-פָדוֹן: ס
wana-wa Kerosi wana-wa Sia wana-wa Padoni
[H7026](#) [H5517](#) [H6303](#)

wazao wa Kerosi, Sia, Padoni,

בְּנֵי-לְבָנָה בְּנֵי-חַגָּבָה בְּנֵי-שַׁלְמַי: ס
wana-wa Lebana wana-wa Hagaba wana-wa Shalmal
[H3838](#) [H8014](#)

wazao wa Lebana, Hagaba, Shalmal,

בְּנֵי-חַנָּן בְּנֵי-גִדְלִי בְּנֵי-גַהָרִי: ס
wana-wa Hanani wana-wa Gideli wana-wa Gahari
[H2605](#) [H1435](#) [H1515](#)

wazao wa Hanani, Gideli, Gahari,

בְּנֵי-רְאֵיָה בְּנֵי-רֶסִינִי בְּנֵי-נֶקוּדָא: ס
wana-wa Reaya wana-wa Resini wana-wa Nekoda
[H7211](#) [H7526](#) [H5353](#)

wazao wa Reaya, Resini, Nekoda,

בְּנֵי-גַזָּמוּ בְּנֵי-עֻזָּא בְּנֵי-פָסֶסָה: ס
wana-wa Gazamu wana-wa Uza wana-wa Pasea
[H1502](#) [H6454](#)

wazao wa Gazamu, Uza, Pasea,

בְּנֵי-בְּסִי	בְּנֵי-בְּנֵי	מְעוּנִים	בְּנֵי	[נפושסים]	(נְפִישִׁסִים):	52
wana-wa	wana-wa	Meunimu	wana-wa	[Nefushesimu]	(Nefishesimu)	
H1153		H4586		H5300	H5300	

wazao wa Besai, Meunimu, Nefusimu,

בְּנֵי-בְּבָבֻק	בְּנֵי-בְּנֵי	חַקּוּפָא	בְּנֵי	חַרְחוּר:		53
wana-wa	wana-wa	Hakufa	wana-wa	Harhuri		
H1227		H2709		H2744		

wazao wa Bakbuki, Hakufa, Harhuri,

בְּנֵי-בְּבָלִית	בְּנֵי-בְּנֵי	מְחִידָא	בְּנֵי	חַרְשָׂא:		54
wana-wa	wana-wa	Mehida	wana-wa	Harsha		
H1213		H4240		H2797		

wazao wa Basluthi, Mehida, Harsha,

בְּנֵי-בְּבָרְקוֹס	בְּנֵי-בְּנֵי	סִסְרָא	בְּנֵי	תֵמָח:		55
wana-wa	wana-wa	Sisera	wana-wa	Tema		
H1302		H5516		H8547		

wazao wa Barkosi, Sisera, Tema,

בְּנֵי-בְּנֵי	בְּנֵי-בְּנֵי	חַטִּיפָא:				56
wana-wa	wana-wa	Hatifa				
H5335		H2412				

wazao wa Nesia na Hatifa.

בְּנֵי-בְּנֵי	עַבְדֵי	שְׁלֵמָה	בְּנֵי-בְּנֵי	סוֹטַי	בְּנֵי-בְּנֵי	סוֹפֶרֶת	בְּנֵי-בְּנֵי	פְּרִידָא:		57
wana-wa	watumishi-wa	Sulemani	wana-wa	Sotai	wana-wa	Sofereti	wana-wa	Perida		
	H5650	H8010		H5479		H5618		H6514		

Wazao wa watumishi wa Solomoni: wazao wa Sotai, Soferethi, Perida,

בְּנֵי-בְּנֵי	יַעֲלָא	בְּנֵי-בְּנֵי	דַרְקוֹן	בְּנֵי-בְּנֵי	גִדְלִי:		58
wana-wa	Yaala	wana-wa	Darkoni	wana-wa	Gideli		
	H3279		H1874		H1435		

wazao wa Yaala, Darkoni, Gideli,

בְּנֵי-בְּנֵי	שֶׁפַטִיָּה	בְּנֵי-בְּנֵי	חַטִּיל	בְּנֵי-בְּנֵי	פּוֹכֶרֶת	הַצְּבַיִם	בְּנֵי-בְּנֵי	אֲמוֹן:		59
wana-wa	Shefatia	wana-wa	Hatili	wana-wa	Pokereti	Hasebaimu	wana-wa	Amoni		
	H8203		H2411		H6380	H6380		H0526		

wazao wa Shefatia, Hatili, Pokereth-Hasebaimu na Amoni.

כָּל-כָּל	הַנְּתִינִים	וּבְנֵי	עַבְדֵי	שְׁלֵמָה	שְׁלֵשׁ	מֵאוֹת	תִּשְׁעִים			60
wote-wa	Wanethinimu	na-wana-wa	watumishi-wa	Sulemani	mia-tatu	mia	tisini			
H3605	H5411		H5650	H8010	H7969	H3967	H8673			

פּוֹכֶרֶת : וְשָׁנִים
P na-wawili
[H8147](#)

Watumishi wa Hekalu wote na wazao wa watumishi wa Solomoni 392

וְכָלוּ weza H3201	וְלֹא na-hawaku H3808	וְאִמֶּר na-Imeri H0564	אֲדוֹן Adoni H0114	כְּרוּב Kerubi H3743	תִּרְשָׁא תֵּל Teli-Harsha H8521	מִלֹּחַ מֵתֵּל kutoka-Teli-Mela H8528	הָעוֹלָיִם waliokuja H5927	וְאֵלֶּה na-hawa H0428	61
		וְהֵם: wao H1992	מִיִּשְׂרָאֵל kutoka-Israeli H3478	אִם kama	וְזֵרְעָם na-uzao-wao H2233	אֲבוֹתָם baba-zao H0001	בֵּית- nyumba-ya	לְהַיָּד kuonyesha H5046	

Wafuatao walikuja kutoka miji ya Tel-Mela, Tel-Harsha, Kerubu, Adoni na Imeri, lakini hawakuweza kuthibitisha kwamba jamaa zao zilikuwa uzao wa Israeli:

וְאַרְבַּעַיִם na-arobaini H0705	מֵאוֹת mia H3967	שָׁשׁ mia-sita H8337	נְקוּדָא Nekoda H5353	בְּנֵי wana-wa	טוֹבִיָּה Tobia H2900	בְּנֵי- wana-wa	דֵּלָיָה Delaya H1806	בְּנֵי- wana-wa	62
							וּשְׁנָיִם: S na-wawili H8147		

wazao wa Delaya, Tobia na Nekoda 642

אֲשֶׁר ambaye	בְּרִזְלַי Barzilai H1271	בְּנֵי wana-wa	הַקּוֹזִי Hakosi H6976	בְּנֵי wana-wa	חֹבַיָּה Hobaya H2252	בְּנֵי wana-wa	הַמַּכְהָנִים makuhani H3548	וּמִן- na-kutoka	63
	שֵׁם: jina-lao H8034	עַל- kwa	וַיִּקְרָא na-akaitwa H7121	אִשָּׁה mke H0802	הַגִּלְעָדִי Mgileadi H1569	בְּרִזְלַי Barzilai H1271	מִבְּנוֹת kutoka-binti-za H1323	לְקַח alichukua H3947	

Na kutoka miongoni mwa makuhani: wazao wa Hobaya, Hakosi na Barzilai (mtu aliyekuwa amemwoa binti wa Barzilai, Mgileadi, naye akaitwa kwa jina hilo).

מִן- kutoka	וַיִּנְאֲלוּ na-wakaondolewa H1351	נִמְצָא patikana H4672	וְלֹא na-haiku H3808	הַמִּתְיַחֲשִׁים ya-ukoo H3187	כְּתָבָם orodha-yao H3791	בְּקִשּׁוֹ walitafuta H1245	אֵלֶּה hawa H0428	64
							הַמַּכְהָנִים: ukuhani H3550	

Hawa walitafuta orodha za jamaa zao, lakini hawakuonekana humo, kwa hiyo waliondolewa kutoka kundi la makuhani, kwa kuwa walihesabiwa kuwa najisi.

עַד hadi H5704	הַקְּדָשִׁים zaidi H6944	מִקֹּדֶשׁ kutoka-vitu-vitakatifu H6944	יֵאָכְלוּ le H0398	לֹא- wasi H3808	אֲשֶׁר kwamba	לָהֶם wao	הַתִּרְשָׁתָא gavana H8660	וַיֹּאמֶר na-akawaambia H0559	65
				וְתוֹמִימִים: na-Thumimu H8550	לְאוּרִימִים kwa-Urimu H0224	הַכְּהָן kuhani H3548	עָמַד atakaposimama H5975		

Kwa hiyo, mtawala aliagiza kuwa wasile chochote miongoni mwa vyakula vitakatifu hadi kuwa kuhani atakayehudumu kwa Urimu na Thumimu.

וּשְׁשִׁים: na-sitini H8346	מֵאוֹת mia H3967	שְׁלֹשׁ- mia-tatu H7969	אַלְפִּים mbili H0505	רְבּוּא elfu H7239	אַרְבַּע elfu-arobaini H0702	כָּאֶחָד kwa-pamoja H0259	הַקְּהָל kusanyiko H6951	כָּל- yote-ya H3605	66
---	--	---	---	--	--	---	--	---	----

Jumla ya watu wote waliorudi walikuwa 42,360;

מאות	שלש	אלפים	שבעת	אלה	ואמהתייהם	עבדיהם	מלכר	67
mia	mia-tatu	elfu	elfu-saba	hao	na-wajakazi-wao	watumwa-wao-wa-kiume	mbali-na	
H3967	H7969	H0505	H7651	H0428	H0519	H5650	H0905	

וארבעים	מאתים	ומשברות	משברים	וליהם	ושבעה	שלשים	וחמשה:	
na-arobaini	mia-mbili	na-waimbaji-wa-kike	waimbaji-wa-kiume	na-kwao	na-saba	thelathini	na-watano	
H0705	H3967	H7891	H7891		H7651	H7970	H2568	

tena zaidi ya hao walikuwepo watumishi wa kiume na wa kike 7,337; pia walikuwamo waimbaji wanaume na wanawake 245.

ס 68
S

Walikuwa na farasi 736, nyumbu 245

שבע	אלפים	ששת	חמרים	ס	וחמשה	שלשים	מאות	ארבע	גמלים	69
mia-saba	elfu	elfu-sita	punda	S	na-watano	thelathini	mia	mia-nne	ngamia	
H7651	H0505	H8337	H2543		H2568	H7970	H3967	H0702	H1581	

מאות ועשרים: mia na-ishirini [H3967](#) [H6242](#)

ngamia 435 na punda 6,720.

זהב	לאוצר	נתן	התרשתא	למלאכה	נתנו	האבות	ראשי	ומקצת	70
dhahabu	kwa-hazina	alitoa	gavana	kwa-kazi	walitoa	jamaa	viongozi-wa	na-baadhi-ya	
H2091	H0214	H5414	H8660	H4399	H5414	H0001		H7117	

מאות:	וחמש	שלשים	כהנים	כתנות	חמשים	מזרקות	אלף	דרקמנים	
na-tano	na-thelathini	mia-tatu	makuhani	mavazi-ya	hamsini	mabakuli	elfu-moja	drakma	
H3967	H2568	H7970	H3548	H3801	H2572	H4219	H0505	H1871	

Baadhi ya viongozi wa jamaa walichangia kazi ya ujenzi. Mtawala alikabidhi kwenye hazina darkoni 1,000 za dhahabu, mabakuli 50, na mavazi 530 kwa ajili ya makuhani.

דרקמונים	זהב	המלאכה	לאוצר	נתנו	האבות	ומראשי	71
drakma	dhahabu	kazi	kwa-hazina-ya	walitoa	jamaa	na-kutoka-kwa-viongozi-wa	
H1871	H2091	H4399	H0214	H5414	H0001		

ומאתים:	אלפים	מנים	וקסף	רבבות	שתי	
na-mia-mbili	elfu-mbili	mina	na-fedha	elfu	elfu-ishirini	
H3967	H0505	H4488	H3701	H7239	H8147	

Baadhi ya viongozi wa jamaa walikabidhi kwenye hazina darkoni 20,000 za dhahabu, na mane 2,200 za fedha kwa ajili ya kazi hiyo.

וקסף	רבוא	שתי	דרקמונים	זהב	העם	שאריית	נתנו	ואשר	72
na-fedha	elfu	elfu-ishirini	drakma	dhahabu	watu	waliobaki-wa	walitoa	na-ambayo	
H3701	H7239	H8147	H1871	H2091		H7611	H5414		

פ	ושבעה:	ששים	כהנים	וכתנת	אלפים	מנים
P	na-saba	sitini	makuhani	na-mavazi-ya	elfu-mbili	mina
	H7651	H8346	H3548	H3801	H0505	H4488

Jumla ya matoleo ya watu wengine yalikuwa ni darkoni 20,000 za dhahabu, mane 2,000 za fedha, na mavazi sitini na saba ya makuhani.

וְהָעַם	וּמִן־	וְהַמְשָׁרִים	וְהַשׁוֹעָרִים	וְהַלְוִים	הַכְּהֻנִים	וַיֵּשְׁבוּ
watu	na-baadhi-ya	na-waimbaji	na-mabawabu	na-Walawi	makuhani	na-wakakaa
		H7891	H7778	H3881	H3548	H3427
הַשְּׁבִיעִי	הַחֹדֶשׁ	וַיֵּנַע	בְּעָרֵיהֶם	יִשְׂרָאֵל	וְכָל־	וְהַנְּתִינִים
wa-saba	mwezi	na-ulipofika	katika-miji-yao	Israeli	na-wote-wa	na-Wanethinimu
H7637	H2320	H5060		H3478	H3605	H5411
				בְּעָרֵיהֶם:	יִשְׂרָאֵל	וּבְנֵי
				katika-miji-yao	Israeli	na-wana-wa
					H3478	

Makuhani, Walawi, mabawabu, waimbaji na watumishi wa Hekalu, pamoja na baadhi ya watu wengine na Waisraeli waliosalia waliishi katika miji yao wenyewe. Ilipotimia miezi saba, nao Waisraeli wakiwa tayari wanaishi katika miji yao,